

Jean Le Rond d'Alembert,
Denis Diderot u. a.

Enzyklopädie

Eine Auswahl

Herausgegeben und eingeleitet
von Günter Berger

Mit einem Essay von
Roland Barthes

Aus dem Französischen von
Günter Berger
Theodor Lücke und
Imke Schmidt

Fischer Taschenbuch Verlag

Inhalt

Günter Berger

Einleitung 9

Roland Barthes

Bild, Verstand, Unverstand 30

Artikel aus der Enzyklopädie

Discours préliminaire - Vorrede <i>d'Alembert</i>	53
Agnus Scythicus <i>Diderot</i>	54
Aigle - Adler <i>Diderot</i>	57
Animal - Tier <i>Diderot</i>	57
Art - Kunst <i>Diderot</i>	65
Atomisme - Atomismus <i>Yvon</i>	68
Autorité politique - Politische Autorität <i>Diderot</i>	70
Beau - Schön <i>Diderot</i>	76
Citoyen - Staatsbürger <i>Diderot</i>	92
Droit naturel - Naturrecht <i>Diderot</i>	95
Eclectisme - Eklektizismus <i>Diderot</i>	100
Ecole, philosophie de l' - Schulphilosophie <i>d'Alembert</i>	104
Economie ou œconomie - Ökonomie <i>Rousseau</i>	105
Egalité naturelle - Natürliche Gleichheit <i>Jaucourt</i>	128
Encyclopédie - Enzyklopädie <i>Diderot</i>	130
Fanatisme - Fanatismus <i>Deleyre</i>	133
Fermiers - Pächter <i>Quesnay</i>	137
Foire - Jahrmakrt <i>Turgot</i>	142
Genève - Genf <i>d'Alembert</i>	144
Génie - Genie <i>Saint-Lambert</i>	148
Grains - Korn <i>Quesnay</i>	155
Guerre - Krieg <i>Jaucourt</i>	158
Histoire - Geschichte <i>Voltaire</i>	160
Homme - Mensch (Moral) <i>Le Roy</i>	163

Homme – Mensch (Politik) <i>Diderot</i>	165
Impôt – Steuer <i>Jaucourt</i>	167
Indigent – Bedürftig <i>Diderot</i>	170
Influence – Einfluß (<i>Anonym</i>)	171
Intendants et commissaires – Intendanten und Kommissare für Seine Majestät in den Provinzen und Steuerbezirken (<i>Anonym</i>)	174
Intolérance – Intoleranz <i>Diderot</i>	177
Irreligieux – Irreligiös <i>Diderot</i>	178
Jésuite – Jesuit <i>Diderot</i>	179
Jouissance – Genuß <i>Diderot</i>	184
Juste, Injuste – Gerecht, Ungerecht (<i>Anonym</i>)	186
Libelle – Schmähschrift <i>Jaucourt</i>	190
Liberté naturelle – Natürliche Freiheit (<i>Anonym</i>)	192
Liberté de penser – Denkfreiheit <i>Abbé Mallet</i>	194
Luxe – Luxus <i>Saint-Lambert</i>	195
Mages – Weise (<i>Anonym</i>)	215
Misère – Elend (<i>Anonym</i>)	221
Mœurs – Sitten (<i>Anonym</i>)	222
Monarchie absolue – Absolute Monarchie <i>Jaucourt</i>	223
Monarchie limitée – Eingeschränkte Monarchie <i>Jaucourt</i>	223
Naître – Entstehen <i>Diderot</i>	224
Nègres – Neger (<i>Anonym</i>)	225
Patrie – Vaterland <i>Jaucourt</i>	226
Père de l'église – Kirchenvater <i>Jaucourt</i>	228
Persécuter – Verfolgen <i>Yvon</i>	229
Peuple – Volk <i>Jaucourt</i>	231
Philosophie – Philosophie (<i>Anonym</i>)	234
Pouvoir – Gewalt (<i>Anonym</i>)	236
Presse – Presse <i>Jaucourt</i>	237
Prêtres – Priester <i>d'Holbach</i>	239
Privilège exclusif – Ausschließliches Privileg <i>Boucher d'Argis</i>	242
Propriété – Eigentum (<i>Anonym</i>)	245
Pyrrhonienne ou Sceptique – Pyrrhonische oder Skeptische Philosophie <i>Diderot</i>	246
Question ou Torture – Folter <i>Jaucourt</i>	252
Représentants – Repräsentanten <i>d'Holbach</i>	254
Révolution – Revolution <i>Jaucourt</i>	262
Révolution – Revolution (moderne Geschichte Englands) <i>Jaucourt</i>	263

Roman	<i>Jaucourt</i>	263
Sarrasins ou Arabes – Sarazenen oder Araber	<i>Diderot</i>	268
Sel, impôt sur le sel – Salzsteuer	<i>Jaucourt</i>	270
Sens Commun – Gesunder Menschenverstand	<i>Jaucourt</i>	271
Sensibilité – Empfindsamkeit	<i>Jaucourt</i>	274
Superstition – Aberglaube	<i>Diderot</i>	275
Théocratie – Theokratie	<i>d'Holbach</i>	276
Tolérance – Toleranz	<i>Romilly</i>	278
Tyran – Tyrann	<i>Jaucourt</i>	283
Vingtième – Zwanzigster	<i>Damilaville / Diderot</i>	284
Voluptueux – Wollüstig	<i>Diderot</i>	332
Bibliographie		334
Quellenverzeichnis		335